

د قرآن نور

اووه لسم جز - درس 167: سورة الأنبياء - آيات 83-112

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَأَيُّوبَ	إِذْ	نَادَىٰ	رَبَّهُ	أَيُّ	مَسْنَىٰ
او ایوب علیه سلام	چه کله	آواز ورکړو هغه	خپل رب له	چه به شکله څه	رارسیدلې ده ما ته
الضُّرُّ	وَأَنْتَ	أَرْحَمَ	الرَّاحِمِينَ ﴿٨٣﴾		
تکلیف	او ته	د ټولو نه زیات رحم والا یی	د ټولو رحم کولو والو نه -		

فَاسْتَجَبْنَا	لَهُ	فَكَشَفْنَا	مَا	بِهِ ؕ	مِنْ ضُرٍّ ۖ
نو دعا قبوله کړه مونږ	د هغه	نولری کړو مونږ	څه چه	په هغه وو	د تکلیف نه
وَأَتَيْنَاهُ	أَهْلَهُ ؕ	وَمِثْلَهُم	مَعَهُم	رَحْمَةً	
او ورکړل مونږ هغه له	د هغه کور والا	او د هغوی پشان	سره د هغوی	رحمت	
مَنْ عِنْدَنَا	وَذِكْرَى		لِلْعَابِدِينَ ﴿٨٤﴾		
د خپل طرفنه	او نصیحت		د عبادت کولو والو دپاره -		

وَاسْمَاعِيلَ	وَإِدْرِيسَ	وَذَا الْكِفْلِ	كُلٌّ	مِّنَ الصَّابِرِينَ ﴿٨٥﴾	
او اسماعیل	او ادريس	او ذولکفل عليهم سلام	ټول	د صبر کولو والو نه وو -	

وَأَدْخَلْنَاهُمْ	فِي رَحْمَتِنَا	إِنَّهُمْ	مِّنَ الصَّالِحِينَ ﴿٨٦﴾	
او داخل کړل مونږ هغوی	په خپل رحمت کښ	یقیناً هغوی	د صالحانو نه وو -	

د قرآن نور

اووه لسم جز - درس 167: سورة الأنبياء - آيات 83-112

وَدَا النُّونَ	إِذْ	ذَهَبَ	مُغْضِبًا	فَظَنَّ	أَنْ	لَنْ
او مهی والا	چه کله	هغه لارو	غضب ناک شو	نو هغه پوهه شو	چه	هیڅ کله نه
نَقْدِرَ	عَلَيْهِ	فَنَادَى	فِي الظُّلُمَاتِ	أَنْ	لَا	
مونږ به اونیسو هغه	په دے باند	نو هغه آواز ورکړو	په تیارو کښ	چه	نشته	
إِلَهُ	إِلَّا	أَنْتَ	سُبْحَانَكَ	إِنِّي كُنْتُ	مِنَ الظَّالِمِينَ ﴿٨٧﴾	
څوک اله	مکر	هم ته	پاک یی ته	بے شکه څه یم څه	د ظالمانو نه -	

فَاسْتَجَبْنَا	لَهُ	وَنَجَّيْنَاهُ	مِنَ الْغَمِّ	وَكَذَلِكَ	
نو دعا قبوله کړه مونږ	د هغه	او خلاصه ورکړو مونږ هغه	د غم نه	او دغه شان	
نُجِيَ	الْمُؤْمِنِينَ ﴿٨٨﴾				
مونږ خلاصه ورکړو	ایمان والو له -				

وَزَكَّرِيَّا	إِذْ	نَادَى	رَبَّهُ	رَبِّ	لَا تَذَرْنِي
او زکریا علیه سلام	چه کله	هغه آواز ورکړو	خپل رب له	اے ځمار به!	مه ته پرېږده ما
فَرَدَا	وَأَنْتَ	حَيَّرَ	الْوَرِثِينَ ﴿٨٩﴾		
یواځه	او هم ته	بهتر	د ټولو وارثانو نه -		

فَاسْتَجَبْنَا	لَهُ	وَوَهَبْنَا	لَهُ	يَحْيَى	وَأَصْلَحْنَا
نو دعا قبوله کړه مونږ	د هغه	او ورکړو مونږ	هغه له	یحی	او اصلاح اوکړه مونږ

د قرآن نور

اووه لسم جز - درس 167: سورة الأنبياء - آيات 83-112

لَهُ	زَوْجَهُ ۚ	إِنَّهُمْ	كَانُوا	يُسْرِعُونَ	فِي الْخَيْرَاتِ
د هغه دپاره	د هغه د ښځې	یقیناً هغوی	وو هغوی	هغوی به تندۍ کوله/ هغوی به تلوار کوله	د خیر په کارونو کې
وَيَدْعُونَنَا	رَغَبًا	وَرَهْبًا ۖ	وَكَانُوا	لَنَا	خَلَّعِينَ ﴿٩٠﴾
او هغوی به بللو مونږ	د شوق سره	او د ویری سره	او وو هغوی	هم ځمونږ دپاره	عاجزی کولو والا -

وَأَلَّتِي	أَخْصَنَتْ	فَرْجَهَا	فَنَفَخْنَا	فِيهَا
او هغه ښځه	چا چه حفاظت اوکړو	د خپل شرمگاه	نو اوپوکو مونږ	په هغه کې
مِنْ رُوحِنَا	وَجَعَلْنَاهَا	وَأَبْنَاهَا	ءَايَةً	لِّلْعَالَمِينَ ﴿٩١﴾
د خپل روح نه	او جوړه کړه مونږ هغه	او د هغه ځوۀ	یوه نښه	د ټول جهان والو دپاره -

إِنَّ	هَذِهِ ۚ	أُمَّتُكُمْ	أُمَّةً	وَاحِدَةً	وَأَنَا	رَبُّكُمْ
بے شکه	دا	امت دے ستاسو	امت	هم یو	او ځه	رب یم ستاسو
فَاعْبُدُونِ ﴿٩٢﴾						
پس عبادت کوئ ځما -						

وَتَقَطَّعُوا	أَمْرَهُمْ	بَيْنَهُمْ ۖ	كُلٌّ	إِلَيْنَا
او هغوی ټکرې ټکرې کړو	خپل کار (دین)	په خپلو کې	ټول	طرفته ځمونږ
رَاجِعُونَ ﴿٩٣﴾				
واپس کیدو والا دی -				

د قرآن نور

اووه لسم جز - درس 167: سورة الأنبياء - آيات 83-112

فَمَنْ	يَعْمَلْ	مِنَ الصَّالِحِينَ	وَهُوَ	مُؤْمِنٌ	فَلَا
نو څوک چه	عمل کوی	د نیکۍ نه	او هغه چه	مومن وی	نونه به
كُفْرَانَ	لِسَعْيِهِ	وَإِنَّا	لَهُ	كَتَبُونَ ﴿٩٤﴾	
ناقدري کیزی	د هغه د کوششونو	او به ښکته مونږ	د هغه دپاره	لیکولو والا یو -	

وَحَرَّمَ	عَلَى قَرْيَةٍ	أَهْلَكْنَاهَا	أَنَّهُمْ	لَا يَرْجِعُونَ ﴿٩٥﴾	
او لازم ده	په یو قلی	چه هلاک کړو مونږ هغه	به ښکته هغوی	نه به هغوی واپس کیزی	

حَتَّىٰ	إِذَا	فُتِحَتْ	يَأْجُوجُ	وَمَأْجُوجُ	وَهُمْ	مِّنْ كُلِّ حَدَبٍ
تردې چه	کله	راپرانستلې شي	ياجوج	او ماجوج	او هغوی	د هرې لورې نه
يَنْسِلُونَ ﴿٩٦﴾						
هغوی به رازغلی -						

وَأَقْتَرَبَ	الْوَعْدُ	الْحَقُّ	فَإِذَا	هِيَ	شَخِصَةً
او نزدي به راشي	وعدده	ريشتيني	نونا ساپه به	هغه	وازه پاته شي
أَبْصَرُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	يَوِيلَنَا	قَدْ	كُنَّا
سترگه	د هغوی چا چه	کفر کړه وو	هائې افسوس په مونږ باند	به ښکته	وو مونږ

د قرآن نور

اووہ لسم جز - درس 167: سورة الأنبياء - آيات 83-112

فِي غَفْلَةٍ	مَنْ هَذَا	بَلْ	كُنَّا	ظَلَمِينَ ﴿٩٧﴾
پہ غفلت کتب	د دے نہ	بلکہ	ہم مونزوو	ظالمان -

إِنَّكُمْ	وَمَا	تَعْبُدُونَ	مِنْ دُونِ	اللَّهِ	حَصْبُ
بے شکہ تاسو	او د چا چہ	تاسو عبادت کوئ	سوائے	د اللہ نہ	خشاک بہ وی
جَهَنَّمَ	أَنْتُمْ	لَهَا	وَرِدُونَ ﴿٩٨﴾		
د جہنم	تاسو	پہ دے باند	داخلیدو والائی -		

لَوْ	كَانَ	هَؤُلَاءِ	ءَالِهَةً	مَا
کہ چرے	وے	دوئ	الہان	نہ بہ
وَرَدُوهَا	وَكُلُّ	فِيهَا	خَلِدُونَ ﴿٩٩﴾	
ہغوی داخلیدل پہ دے کتب	او تول بہ	پہ دے کتب	ہمیشہ اوسیزی -	

لَهُمْ	فِيهَا	زَفِيرٌ	وَهُمْ	فِيهَا	لَا يَسْمَعُونَ ﴿١٠٠﴾
د ہغوی دپارہ	پہ دے کتب	چغے وی	او ہغوی بہ	پہ دے کتب	نہ بہ ہغوی اوری -

إِنَّ	الَّذِينَ	سَبَقَتْ	لَهُمْ	مِّنَّا	الْحُسْنَى
بے شکہ	ہغہ خلق	د مخکبں نہ مقرر شوی دہ	د ہغوی دپارہ	خمونزو طرفنہ	نیکی

د قرآن نور

اووه لسم جز - درس 167: سورة الأنبياء - آيات 83-112

أُولَئِكَ	عَنْهَا	مُبْعَدُونَ ﴿١٠١﴾
هم دغه خلق دی	د دے نه	لری ساتلے شوی -

لَا يَسْمَعُونَ	حَسِيسَهَا	وَهُمْ	فِي مَا	أَشْتَهَتْ	أَنْفُسُهُمْ
نه به هغوی اوری	آواز د دے	او هغوی	په دے کنب چه	خواهش کوی	نفسونه د هغوی
خَلِيدُونَ ﴿١٠٢﴾					
همیشه اوسیدو والاوی -					

لَا يَحْزَنُهُمْ	الْفَرْعُ	الْأَكْبَرُ	وَتَتَلَقَّيْنَهُمْ	الْمَلَائِكَةُ
نه به هغوی غمکینه کوی	ویره	لویه	او استقبال به کوی د هغوی	فرشته
هَذَا	يَوْمُكُمْ	الَّذِي	كُنْتُمْ	تُوعَدُونَ ﴿١٠٣﴾
دا ده	ورخ ستاسو	هغه چه	وی تاسو	ستاسو سره وعده شوی -

يَوْمَ	نَظَوِي	السَّمَاءِ	كَطَيٍّ	السَّجَلِ	لِلْكِتَابِ
په کومه ورخ چه	اونغاړو مونږ	آسمان	پشان د نغاړلو	د کاغذ (د پاڼو)	د کتابونو دپاره
كَمَا	بَدَأْنَا	أَوَّلَ	خَلْقٍ	نُعِيدُهُ	وَعْدًا
لکه څنګه چه	شروع کړو مونږ	اولنې	پیدائش	مونږ به دوباره جوړ کړو هغه	وعده
عَلَيْنَا	إِنَّا	كُنَّا	فَاعِلِينَ ﴿١٠٤﴾		
حما په زمه	بې شکه مونږ	يو مونږ	کولو والا -		

د قرآن نور

اووه لسم جز - درس 167: سورة الأنبياء - آيات 83-112

وَلَقَدْ	كَتَبْنَا	فِي الزُّبُورِ	مِنْ بَعْدِ الذِّكْرِ	أَنَّ
او البتہ بے شکہ	اولیکل مونز	پہ زبور کتب	پس له نصیحت نہ	چہ بے شکہ
الْأَرْضَ	يَرِثُهَا	عِبَادِي	الصَّالِحُونَ ﴿١٠٥﴾	
زمکہ	وارثان بہ وی دے	حما بندیان	چہ نیکان دی -	

إِنَّ	فِي هَذَا	لَبَلَاغًا	لِقَوْمٍ	عَبِيدِينَ ﴿١٠٦﴾
بے شکہ	پہ دے کتب	البتہ یو لوئے خبر دے	د ہغہ قوم دپارہ	چہ عبادت گزار دی

وَمَا	أَرْسَلْنَاكَ	إِلَّا	رَحْمَةً	لِّلْعَالَمِينَ ﴿١٠٧﴾
اونہ بے	لیزلے مونز تہ	مکر	رحمت	د تول جہان والو دپارہ -

قُلْ	إِنَّمَا	يُوحَىٰ	إِلَىٰ	أَنَّمَا	إِلَهُكُمْ	إِلَهُ	وَاحِدٌ
اووایہ	چہ بے شکہ	وحی کیزی	حما طرفتہ	بے شکہ	الہ ستاسو	الہ دے	ہم یو
فَهَلْ	أَنْتُمْ	مُسْلِمُونَ ﴿١٠٨﴾					
پس آیا	یئ تاسو	مسلمانان -					

فَإِنْ	تَوَلَّوْا	فَقُلْ	ءَاذَنْتُكُمْ	عَلَىٰ سَوَاءٍ
بیا کہ چرے	ہغوی مخ اوکرخوی	نو اووایہ	خبردار کری ما تاسو	پہ برابرئ باند

د قرآن نور

اووہ لسم جز - درس 167: سورة الأنبياء - ايات 83-112

وَإِنْ	أَدْرَى	أَقْرَبُ	أَم	بَعِيدٌ	مَا
اونہ	خہ پوہیزم	چہ خہ نزدی دی	یا	لری دے	د خہ چہ
تُوَعَدُونَ ﴿١٠٩﴾					
تاسو له وعدہ درکړے کیزی -					

إِنَّهُ	يَعْلَمُ	الْجَهْرَ	مِنَ الْقَوْلِ	وَيَعْلَمُ	مَا	تَكْتُمُونَ ﴿١١٠﴾
بے شکہ هغه	هغه پوہیزی	پہ بنکاره	خبره	او هغه پوہیزی هغه چہ	تاسو ئی پتوی -	

وَإِنْ	أَدْرَى	لَعَلَّهُ	فِتْنَةً	لَكُمْ	وَمَتَّعُ	إِلَىٰ حِينٍ ﴿١١١﴾
اونہ	خہ پوہیزم	شاید چہ هغه	فتنه ده	ستاسو دپاره	او فائده اوچتول	د یوے مدے پورے -

قُلْ	رَبِّ أَحْكُم	بِالْحَقِّ	وَرَبُّنَا	الرَّحْمَنُ
اووئیل	اے خما ربه فیصله اوکړے	سره د حق	او رب خمونږ	رحمن دے
الْمُسْتَعَانُ		عَلَىٰ	مَا	تَصِفُونَ ﴿١١٢﴾
د هغه نه مدد غوښتلے کیزی		په	هغه خہ چہ	تاسو ئی بیانوی -